

160 a smysla více přistúpi.  
Kdaž z dětiných let vystúpi,  
urozomě dobře tomu,  
ž' zlo v porobě býti komu.  
Snad možše tak již jmieti  
165 druhé léto po deséti;  
uzře, že země porobena,  
všeho dobrého zbavena,  
poče k sobě sám mluviti,  
řka: „Ach, kda jest tomu býti,  
170 jakž bych já svój kóň okročil,  
svého vraha krvi utočil  
silnú ranú mého meče —  
tepruv byl bych tu bez péče —  
toho, jenž mi otce pobil  
175 i jenž mú zemi porobil.  
*158<sup>bβ</sup>* „Jsi Neptalabovo plémě!“  
mniece vies tak, nezvolé mě  
králem pro takú nezrodu.  
Bóh mi nedaj tu nehodu  
180 déle o sobě slyšeti,  
radějí bych chtěl umřeti!“

To mluvieše, hrozně lkaje,  
na svú žalost spomínaje,  
jakžto lvový štěnec právě,  
185 jenž ještě nenie na stavě  
a jenž ještě netvrd v nohy,  
ni mu došel zúbek mnohý,  
uzře někde stádo volov,  
však pochce k nim s hory dolov;  
190 nemoha té moci jmieti,  
stana i počne tam chtjeti;  
což neskoná, na něž miení,  
však to pokáže v svém chtení.

Tehdy mistr, slyšav řeč takú,  
195 vida v něm moc nejednakú:  
„Vizi,“ vece, „mój kněžiče,  
že již dosti znáš čsti líce;  
dopróho jsi založenie,  
nic ti tak silného nenie,  
200 by toho nemohl dosieci,  
ač budeš mé rady střieci.

HIC DOCET MAGISTER ALEXANDRUM  
ARISTOTELES DÁVÁ RADY ALEXANDROVI

Poslúchaj mne tuto sada,  
toť jest moje první rada:

Jměj dvór svój po kněský vnadě,  
205 své šlechtice jměj v svéj radě;  
chovaj sě obojetníkův,  
hospodnie čsti proradníkův!  
Ti toho jsú obyčeje:  
oko sě jich veždy směje,  
210 jazyk jmají vniž meč v sobě,  
jenž séče straně na obě.

Z chlapieho řáda nikoli  
i jednoho v čest nevoli;  
nebo chlap, když jest povýšen,  
215 nesnadně bude utišen:  
zlé kolo najvice skřípá,  
malý had najvice sípá  
a chlápě najvice chlápá.  
Aspis slove hádek jeden,  
220 ten jest tak velmi nezbeden,  
jakž nedbá i jedněch kúzel,  
hlavu stáhne jako uzel;

159<sup>aα</sup> když kto kúzly kce jej jieti,  
nemôže ničes prospeti;  
225 jedno ucho k zemi stulí  
a druhé chvostem zatulí.  
A takéž chlap, když bude vyši,  
dobře slyši, však neslyší.  
Kteříž potok voden bude,  
230 ten sě vždy více zabude  
než která hluboká řeka,  
ježto široce vytieká.  
Takéž chlap, když obohatie,  
když sedí, daní neplatě,  
235 dobře znav, však nepozná tě.  
Avšak ktož jmá dobré nravy,  
ktoliž jest své viery pravý,  
nebo ač i pokolenie  
některý zbožného nenie,  
240 však jsú dóstojni čstnosti,  
když dbajú o múdrosti:  
neb najvěčsie šlechta tu je,  
kdež smysl nravy okrašlije.  
Šlechetný šcep bývá z pláni,  
245 když sě starý peň oplaní:  
tak z chuzších bývají páni.  
Když zbožie neb smysla nenie,  
v šlechtě bude porušenie.

A pakli sě kdy to udá  
250 vztazovati tobě súda,  
pro dar nepřevracuj práva,  
jakž juž pohřiechu sě stává.  
Kterúž stranu peniez súdí,  
druhá sě na prázdro trudí,  
255 nejeden sě tiem oblúdi.  
Buď lehek proti chudému,  
protiven buď protivnému:

nenieť nikde tako tuhý,  
chceš-li, budeš jemu druhý.

260 Před zástupem první bývaj,  
svých sě lidí nepokrývaj;  
a když tě tu uzřie tvoji,  
tu rád každý tobě stojí.  
Když pastýř před vlkem srší,  
265 toho sě stádo rozprší,  
ten jest nehoden své vrši.

Potom, moj kněžiče, věz to:  
ač kde dobudeš město,  
dobytek, poklad vybera,  
270 všecky svoje lidi sbera,  
otplacijž každému míle  
podlé skutkův, úsilé.  
Juž v službě nýnie otplátka,  
že hospodnie milost vrátka,  
275 zle sě brž než dobře zračí;  
jak sě z mračna nebe zmračí,  
tak sě hospoda rozpáčí.  
Snad jsi chud, že nejmáš dáti?  
Uč sě v tom rady chovati:  
280 když dobudeš, tehdy dávaj,  
a když nejmáš, oběcévaj.  
Lékař vždy jmá čáku k sěči,  
pták rád slyší, kdežto skřečí,  
sluha věří slibný řeči.

159<sup>aβ</sup>  
285 To ti naposled povědě,  
jenž k tvéj čsti najlepšie vědě:  
v rozkoši sě neobložij,  
u panosti neumnožij;  
ač sě v tom dvém neostřežeš,  
290 sám sě tiem najviec sviežeš.

Plodu nedá moklé pole,  
a čest i v rozkoši vóle  
nesedí na jednom stole.

Jiuž ti všicku radu kráci,  
295 v jedno slovo sě navráci:  
milosrden buď k nevinnému,  
najvicek k člověku svému.  
Chovajž tvrdě moje slova,  
budeť služba vždy hotova  
300 a ve cti vždy obnova.“

HIC CONSENTIT MAGISTRO ALEXANDER

ALEXANDER RÁD SOUHLASÍ S RADAMI SVÉHO UČITELE

On tu radu přije míle,  
vstúpi srdce ke vší síle;  
neb jakož tu s mistrem stáše,  
tako sě mu jistě zdáše,  
305 že nenie v světě jedna strana,  
by mu nebyla poddána;  
nebo obrové srdce jmějše,  
kakž koli děťátko bieše.  
Trn sě z mladu ostře pučí,  
310 sám sě vnadí štěnec růčí,  
šlechta sě vždy ke cti lučí.

HIC REX ALEXANDER CORONATUR

ALEXANDER, KORUNOVÁN NA KRÁLE, PŘIPRAVUJE SE NA VOJNU

Jest Korintus město dávné,  
vší ve čsti velmi úpravné,  
k řecký žemi jako hlava,  
315 že sě v něm děje poprava.  
Jakož svědčí Písma svaté,  
bylo to město proklaté;

ale svatý Pavel potom  
pojměl mnoho truda o tom,  
320 jakž tu kacérstvo zatratił,  
po Bozě lidi obrátil.

Tehdy Alexander kniežě  
159<sup>bx</sup> s svým sě rytieřstvem potieže,  
osypati sě tu káza,  
325 ve vše královstvo sě vváza.

A když jeho osypachu,  
všickni okolo něho stáchu,  
ale všakotí najblíže  
požité rytierstvo, jiže  
330 vši zemskú věc upravichu,  
a již jeho rada biechu.  
Ti bydléchu u pokoji,

že sě juž nehodiechu k boji.  
Bě obyčej časa toho,  
335 jakože uzřechu koho,  
jenž byl dobrý v svéj mladosti,  
a jakž došel starosti,  
dáno mu zbožie toliko,  
do smrti třeba koliko.

340 Juž málo za peniez zlata,  
neb na kohož spadne stráta:  
„Zavři před ním,“ dějí, „vrata!“  
Po těch stáchu málem dále  
v stranu podlé svého krále  
345 jinošě, rytierstvo mladé,  
jimiž ještě mladost vlade;  
ti, což neučinie múdrostí,  
to oblepšie svú rychlostí.

Avšak před starými těmi  
350 i také mladšími všemi  
Aristotiles sedieše,  
jenž tehdy králév mistr bieše,